

ישראל-פיליפינים, הנפקה משותפת הצלת יהודים מן השואה בידי הפיליפינים Israel-Philippines Joint Issue The Philippine Rescue of Jews from the Holocaust שבט התשע"ה • 1/2015 • 963

> יחסי ישראל והפיליפינים התעצבו סביב שני אירועים בעלי אנ משמעות ערכית ופוליטית בתודעה הישראלית והפיליפינית. רא האירוע הראשון הוא היוזמה של מנואל קאזון, נשיאה של הפיליפינים ערב מלחמת העולם השנייה, לפתוח את שערי המדינה בפני פליטים יהודיים מגרמניה ואוסטריה ערב מלחמת בס העולם השנייה; יוזמה שעמדה בסתירה מוחלטת להתנהלות בס

האירוע השני הוא הצבעתה של הפיליפינים לטובת ישראל באו"ם בכ"ט בנובמבר 1947. בכך הייתה למדינה האסייתית היחידה שתמכה בהחלטה ההיסטורית שהובילה להקמת המדינה ולהכרה בה מצד משפחת העמים.

יחסי הידידות הטובים גם קשורים בהיותה של ישראל ארץ הקודש והתנ"ך, עובדה שמשפיעה רבות על עמדות הציבור בפיליפינים. על-פי מחקר שנעשה על-ידי הליגה נגד השמצה ADL, הפיליפינים היא אחת המדינות הבודדות בעולם שבהן אין כמעט אנטישמיות, נתון תואם להיסטוריה המשותפת. בישראל יש קהילה לא קטנה של פיליפינים, שתרומתם לחולים חשוכי מרפא ואנשים אחרים הסובלים מנכויות מוערכת ביותר. הערכה זו עמדה גם ברקע בחירתה של עובדת סיעודית מהפיליפינים כזוכה בתחרות "אקס פקטור" וחובלים מנוחה בחורת שיצרה הדים גדולים של אהדה לישראל כמדינה פתוחה וותרליות

מתוך הכרה ביחסים המיוחדים, ישראל הייתה המדינה הראשונה שהתייצבה לעזרת הפיליפינים בעקבות האסון שפקד מדינה זו בסוף 2014 כתוצאה מהטייפון החזק ביותר בזיכרון ההיסטורי; את הכרת התודה הפיליפינית היה ניתן לחוש בכל שכבות החברה.

לישראל ולפיליפינים יש מערכת יחסים של שיתוף פעולה בתחום הפיתוח התשתיתי ובעיקר בתחום החקלאות. כשלושת אלפי משתלמים הוכשרו בארץ בענפים שונים על-ידי מש"ב - סוכנות הסיוע הישראלית, ואלפי סטודנטים פיליפינים לחקלאות זכו בשנים האחרונות להגיע ארצה לתכנית חניכה בת שנה.

הפיתוח המואץ של הפיליפינים בתחומי התיעוש וההיי-טק הופך אותה לשותפה פוטנציאלית חשובה לקשרי כלכלה מגוונים, לתועלת שתי המדינות.

> **אפי בן מתתיהו** שגריר ישראל לפיליפינים

אנדרטת "דלתות פתוחות" מוצבת במרכז "גן הזיכרון" שבמערב ראשון לציון. היא נחנכה בשנת 2007 לציון העזרה שהגישו הפיליפינים לפליטים יהודים בזמן מלחמת העולם השנייה.

בכל מקום, בשביל כולם

בסוף שנות ה-30 סגרו מרבית מדינות העולם את שעריהן בפני היהודים שנרדפו על-ידי המשטר הנאצי בגרמניה. בתקופה קשה זו הסכים נשיא הפיליפינים, מנואל לואיס קאזון, להקצות עשרת אלפים אשרות הגירה ליהודי אירופה. כ-1,300 יהודים ניצלו אשרות אלה כדי להגר לפיליפינים, שם הועסקו רבים בבית-החרושת לסיגריות שהקימה משפחת פרידר במנילה, והתגוררו בשיכונים שהוקמו במיוחד עבורם ביוזמת הנשיא קאזון.

האנדרטה, יצירתו של האמן הפיליפיני מר ג'ון יי, מעוצבת בדמות שלוש דלתות בגדלים מדורגים, המסמלות את האומץ והאנושיות של העם הפיליפיני בקבלו בברכה את הפליטים היהודים. דוגמת המשולשים של הדלתות הפתוחות מייצגת את צורת המשולש שבדגל הפיליפיני ואת המשולשים המרכיבים את המגן-דוד. שילוב המשולשים הוא סמל ליחסים הידידותיים והקרובים הקיימים בין הרפובליקה הפיליפינית ישראל.

ברצפת הבטון שבתחתית כל דלת מוטבע זוג כפות רגליים, החוצות את המפתן לעבר הפתח הפתוח לרווחה. טביעות הרגליים הן של ג'ורג' לוינשטיין, פליט יהודי שהגיע לפיליפינים ב-1941, מקס וייסלר, שהגיע לפיליפינים בגיל 11 ב-1941, ושל דוריליז גופר, ילדה פיליפינית ישראלית בת 10, נכדתם של ניצולי שואה. טביעות רגליה מייצגות את המשך הידידות ביו שתי המדינות.

Israel-Philippines Joint Issue, The Philippine Rescue of Jews from the Holocaust

The relations between Israel and the Philippines are founded upon two events that were morally and politically significant for the Israeli and Philippine peoples.

The first event was the decision made by Manuel L. Quezon, the President of the Philippines at the time, to open his country's gates to Jewish refugees from Germany and Austria on the eve of WWII, which stood in stark contrast to the conduct of the "enlightened" nations during that period.

The second event was that the Philippines was the only Asian country to vote in favor of Israel at the United Nations on November 29, 1947 during the historic decision that led to the establishment of the State of Israel and the recognition thereof by the family of nations.

This friendly relationship is also related to the fact that Israel is the Holy Land and the land of the Bible, which greatly affects the Philippino people. According to a study conducted by the Anti-defamation League, the Philippines is one of the only countries in the world that has virtually no anti-Semitism, a fact that is in line with the two countries' joint history.

Israel has a significant Filipino population, whose contribution to the welfare for incurable patients and the disabled is greatly appreciated. Against the background of this appreciation, a Filipino nursing worker won Israel's "X-Factor" competition in 2014, creating waves of support for Israel as an open and tolerant society.

In support of their special relationship, Israel was the first country to provide aid to the Philippines in late 2014 as it was faced with disaster in the wake of the strongest typhoon in history and the Philippines' gratitude was felt throughout Filipino society. Israel and the Philippines cooperate in the realm of infrastructural development, mainly in the field of agriculture. Some 3,000 people participated in educational training programs in various fields in Israel, run by Mashav – the Center for International Cooperation, and thousands of Filipino agriculture students have come to Israel in recent years to participate in a year-long training program.

The Philippines' rapid development makes it a promising partner for diverse economic cooperation to the benefit of our two Nations.

Effie Ben Matityau

Ambassador of Israel to the Philippines



The Open Doors Monument is located at the center of the Memorial Garden in the city of Rishon LeZion. It was dedicated in 2007 and marks the assistance the Philippines provided to Jewish refugees during WWII.

In the late 1930's most countries of the world closed their doors to Jews who were being persecuted by the Nazi regime. During this difficult period Philippine President Manuel L. Quezon agreed to issue 10,000 immigrant visas to European Jews. Some 1,300 Jews utilized these visas to immigrate to the Philippines. Many of them worked in the cigarette factory founded by the Freidar family in Manila and lived in blocs that President Quezon had built especially for them.

The monument, created by Philippine artist Mr. Jun Yee, consists of three doors in graded sizes symbolizing the courage and humanity of the Filipino people in welcoming the Jewish refugees. The triangular shape of the open doors represents the triangle on the Philippine flag and the triangles that comprise the Star of David. This integration of triangles is a symbol of the close friendly ties that exist between the Philippine Republic and the State of Israel.

The concrete floor below each door features an impression of a pair of feet crossing the threshold into the open door. These footprints belong to George Levinstein, a Jewish refugee who arrived in the Philippines in 1939, Max Weissler, who arrived in the Philippines in 1941 at age 11 and Dorilis Goffer, a 10-year old Filipino Israeli girl who is the granddaughter of Holocaust survivors. Her footprints represent the continued friendship between the two countries.

השירות הבולאי - טל: 076-8873933
שדרות ירושלים 12, תל-אביב-יפו 6108101
The Israel Philatelic Service - Tel: 972-76-8873933
12 Sderot Yerushalayim, Tel-Aviv-Yafo 6108101
www.israelpost.co.il * e-mail: philserv@postil.com

4			
	Issue:	January 2015 ינואר	הנפקה:
	Stamp Size (mm):	H 40 ג / W 30 ר	מידת הבול (מ״מ):
	Plate:	971	לוח:
	Stamps per Sheet:	15	בולים בגיליון:
	Tabs per Sheet:		שבלים בגיליון:
	Method of printing:	Offset אופסט	שיטת הדפסה:
	Security mark:	Microtext זיקרוטקסט.	סימון אבטחה: כ
	Printer: Carto	or Security Printing, Fi	rance :Telo: